

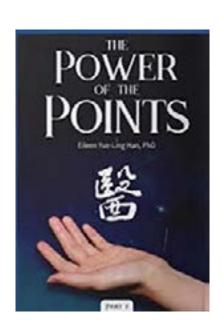








Han-E. Yue-Ling The Power of the Points Paperback



hier bestellen

to order click here

by naturmed Fachbuchvertrieb

Aidenbachstr. 78, 81379 München Tel.: + 49 89 7499-156, Fax: + 49 89 7499-157

Email: info@naturmed.de, Web: http://www.naturmed.de

POWER OF THE POINTS

EILEEN YUE-LING HAN, PhD, LAC

GUANTONG LI, LAC

San Diego, CA, USA

©2018 Eileen Yue-Ling Han, PhD, LAc

All rights reserved. No part of this book may be used or reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means – electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise – without prior written permission of the author and publisher.

For more information, please contact Huai Dan Publishing Co. 5222 Balboa Avenue #21, San Diego, CA 92117

Youtube: Eileen Han Acupuncture 123

Website: www.WayDanPublishing.com

Editors: Kelly Reilley, MA Elizabeth Nai Jia Guo, LAc Enzo Low Kar How, LAc Joshua Herr, LAc

Photography design: Enzo Low Kar How, LAc

Art model: Charice Teng Guo Ching, LAc

Cover and book's design and layout:

Alex Costa

Table of Contents

age	
7	Acknowledgments
8	Using this book
10	Preface
11	Introduction
12	A Brief Introduction to Master Tung
14	靈骨 Líng Gǔ
18	大白 Dà Bái
20	中白 Zhōng Bái
26	Case Study 1 – Albert's Low Back
28	Case Study 2 – Camilla's Vulnerable Low Back
30	Case Study 3 – Micayla's Knee and Sciatica
<i>32</i>	Case Study 4 – Skylar's Sciatica
34	Case Study 5 – Alex's Excruciating Elbow
36	腰痛五 Yāo Tòng Wǔ
42	Case Study 6 – Kitty's Low Back Pain
46	三叉 Sān Chā
52	Case Study 7 – Olly's Irritated IT Band
54	Case Study 8 – Woody's "All-wrong" Right Side Pain
5 8	手頸五 Shǒu Jǐng Wǔ
64	Case Study 9 – Katie's Neck Trauma
66	Case Study 10 – Soon-Yi's TMJ and Neck Injury
68	Case Study 11 – Stella's Stiff Neck
72	Case Study 12 – Emily's Left Side Trauma
74	安眠五ān Miān Wǔ

DO NOT SHARE. DO NOT COPY. DO NOT PRINT.

ALL RIGHTS RESERVED TO THE ACADEMY OF ACUPUNCTURE

78	重子 Chóng Zǐ & 重仙 Chóng Xiān
84	Case Study 13 – Lauren's Treatment-Resistant Scoliosis
86	Case Study 14 – Jessica's Accident-Inflicted and Constitution-Related Pain
88	Case Study 15 – Grace's Upper Back and Neck Maladies
90	木火 Mù Huǒ
94	Case Study 16 – Mike's Post-Stroke Fingers
96	八關 Bā Guān
102	Case Study 17 – Paul's Leg Paralysis
104	肝門 Gān Mén
108	Case Study 18 – Pablo's Hepatitis Symptoms
110	眼黃 Yǎn Huáng
110	Case Study 19 – Kristin's Hepatitis
118	中關 Zhōng Guān "PC7.2"
120	木闌 Mù Guān & 骨闌 Gǔ Guān
124	Case Study 20 – Jennifer's Sudden Onset Painful Period
120	Case Study 21 – Carmen's Interstitial Cystitis
128	Case Study 22 – Ashley's Painful Period
132	Case Study 23 – Eliana's Uterine Fibroids
130	Case Study 24 – Moira's Chronic Urinary Tract Infection
140	Case Study 25 – Talia's Sore Hands
142	Case Study 26 – Nancy's Bone Swelling
144	Case Study 27 – Trevor's Heel Spur
148	SJ2 液門 Yè Mén
152	Case Study 28 – Alena's Tired Blood
154	LU3 曲澤 Qǔ Zé

	ALE MOTTO NESERVED TO THE MONDERIT OF AGOT ONCHOILE
158	Case Study 29 – Perry's Aching Thumb
160	PC6 内關 Nèi Guān
164	Case Study 30 – Taye's Karate Knee
166	Case Study 31 – Kiki's Arthritic Knee
168	PC7 大陵 Dà Líng
172	Case Study 32 – Barb's Shooting Pain
174	PC9 中衝 Zhōng Chōng
178	Case Study 33 – Connor's Sore Throat
180	HT4 靈道 Líng Dào
186	Case Study 34 – Darcy's Creaky Neck
188	Case Study 35 – Romy's Neck Tension and Pain
190	HT5 通里 Tōng Lǐ
194	Case Study 36 – Carlos' Hip Injury
196	SI4 腕骨 Wǎn Gǔ
200	Case Study 37 – Sean's Irritated Eyes
202	LI11 曲池 Qǔ Chí
206	Case Study 38 – Tim's Stubborn Knee Injury
208	Case Study 39 – Lydia's Knee Dysfunction
210	LI12 肘髎 Zhǒu Liáo & LI13 手五里 Shǒu Wǔ Lǐ
214	Case Study 40 – Soraya's Crippling Back Pain
216	Case Study 41 – Doug's Spine Pain
218	LI14 臂臑 Bì Nào
222	Case Study 42 – Allen's Blood Pressure and Dizziness
224	Index

靈用 LÍNG GŬ

SAMPLE



DO NOT SHARE. DO NOT COPY. DO NOT PRINT.

ALL RIGHTS RESERVED TO THE ACADEMY OF ACUPUNCTURE

Location

Between the thumb and index finger distal to the base of first and second metacarpal bones meet, palpate for a sore spot.

Needling Information

Needle perpendicularly, 0.5-0.9 cùn.

Dr. Tan's Indications

Sciatica, used with 大白 Dà Bái and also 中白 Zhōng Bái. Effective for L4–L5 area sciatica pain. Use contralateral to symptom.

Radiating pains which originate in one area and travel through limbs, meridians, and other parts of the body. Examples of radicular pain that is treatable with $Ling G\check{u}$ include: neck pain extending down the trapezius, low back pain radiating down the hamstring, and most other pains that travel along the dermatomes of corresponding spinal nerves. Needle contralaterally.

For pain in the elbow joint, needle on the same side as the pain.

For headache and symptoms in the head area, use in combination with 合谷 $H\acute{e}$ $G\check{u}$ (LI4) or 三間 $S\bar{a}n$ $Ji\bar{a}n$ (LI3), or alone for head area symptoms, bilaterally or contralaterally. It also aligns with headache, especially near the jaw area. Other indications include painful and/or frequent urination.

Master Tung's Additional Indications

Insufficient respiration, sciatica, lower back pain, upper back pain, foot pain, Bell's palsy, paralysis, arthritis, ear ringing (tinnitus), deafness, migraine, head pain with swelling and dizziness, intestinal pain, menstrual pain, irregular menses, amenorrhea, difficult labor.

肺機能不夠之坐骨神經痛, 腰痛, 上背部疼痛, 足部疼痛, 面癱, 癱瘓, 關節炎, 耳鳴, 耳聾, 偏頭痛, 偏頭脹痛與頭暈, 腸痛, 痛經, 月經不調, 閉經, 分娩困難。

Contraindications

Do not needle in pregnant women.

Chinese Meaning: 靈 骨 *Ling Gŭ.*A popular yet inaccurate translation of this is "spirit bone".

The characters 靈 Líng and 骨 Gǔ

The character \underline{x} Ling consists of 雨 Yǔ (rain) on top, three \mathbf{p} Kǒu (mouth) in the middle, and 巫 Wū (shaman) on the bottom.

The character $\underline{\mathcal{A}}$ $W\bar{u}$ is an image of $\underline{\mathcal{K}}$ $R\acute{e}n$ (person) on the left, with $\underline{\mathcal{L}}$ $G\bar{o}ng$ (the top line represents the heavens and the bottom line represents earth), and $\underline{\mathcal{K}}$ $R\acute{e}n$ (person) on the right. Quite literally, this symbolizes two people separated by the paradigm of communication between heaven and earth. Therefore, $\underline{\mathcal{A}}$ $W\bar{u}$ represents a person able to communicate with the heavens and earth, with the living and the dead.

In the modern Western culture, a shaman may be considered somewhat taboo. But in the old days in China, these people were highly revered and respected. Deeply intuitive, they could predict disasters and help people take preventative measures to survive.

If there is drought, crops will not grow, people will be in disharmony, and it will eventually lead to war over resources. Thus, it is a shaman's job to ask for rain, ensure a successful harvest season, and secure the harmony and prosperity of their people.

The character 靈 *Líng* as a whole is an image of a shaman using ロ Kǒu (mouth),

DO NOT SHARE. DO NOT COPY. DO NOT PRINT.

ALL RIGHTS RESERVED TO THE ACADEMY OF ACUPUNCTURE

repeatedly asking for 雨 Yǔ (rain); eventually, rain happens. What's next? Enduring peace. This whole process is called 靈 Líng!

The true translation is a combination of "It worked!" "Yes!" "Miraculous!" The 靈 Líng in the 靈骨 Líng Gǔ acupuncture point thus stands for its valiant efforts, merits, and miraculous results.

The character 靈 Líng is also used in 靈樞經 Líng Shū Jīng.

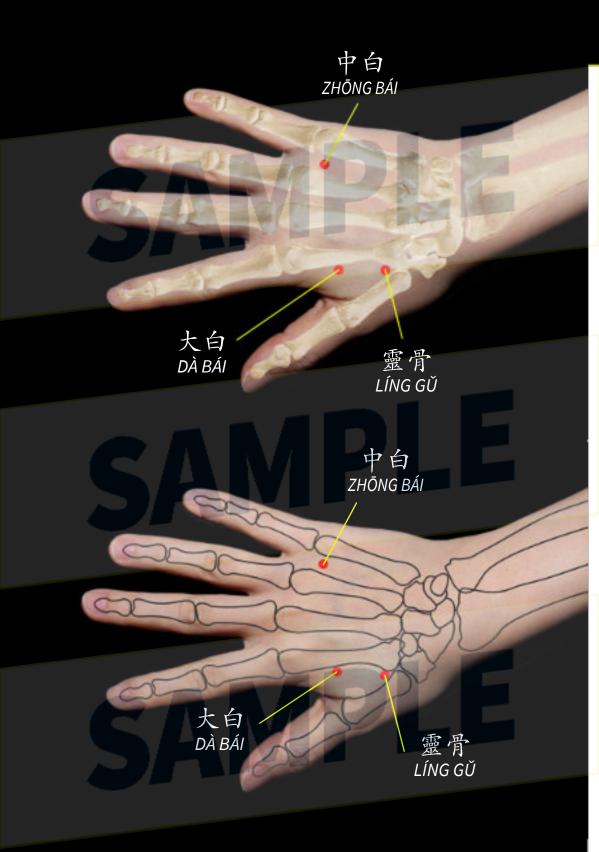
We all know what a bone is. But what is the Chinese interpretation? The Oracle Bone Script writing for 骨 $G \check{u}$ is 3 . \rightleftharpoons , the top part, is a visual picture of the spinal column. The lower part 3 represents meat or flesh. \rightleftharpoons was later reinvented to become \lnot in Small Seal Script. So \lnot + 5 became \lnot $G \check{u}$.

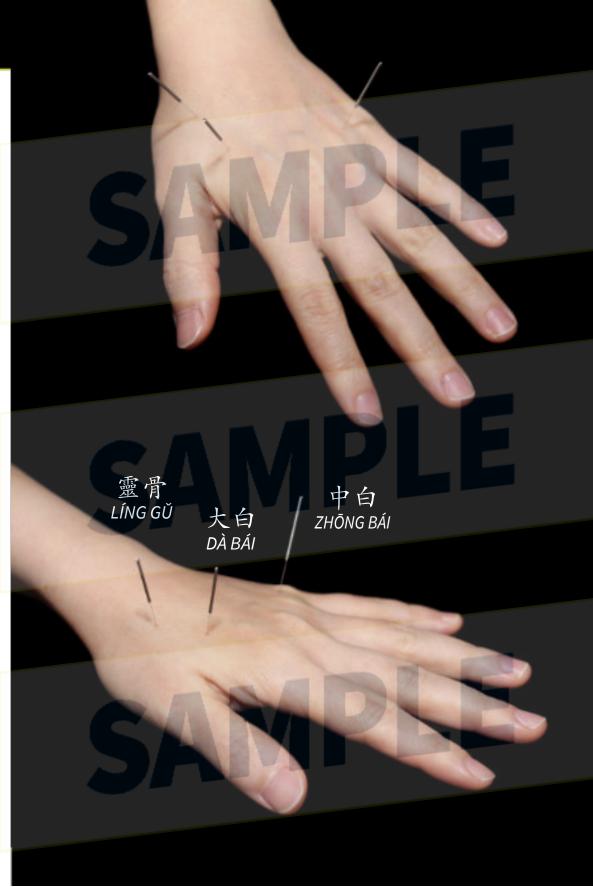
The Chinese word or character for slippery or smooth is 滑 Huá. For example, 滑 脈 Huá Mài is slippery pulse. As you may notice, it is formed by 骨 Gǔ (bone) with 氵 Shuǐ three dots on the left side. This 氵 character is a simplified writing of 水 Shuǐ which means water. Why is the bone character 骨 Gǔ involved in the word slippery 滑 Huá?

To extend that idea, 腎主骨 Shèn Zhǔ gǔ bone is primarily sourced from the kidney. 骨堅而滑也 Gǔ Jiān Ér Huá Yě means when the bone is strong, the bone is smooth; brittle bones are never smooth to the touch. In the study of Five Elements, we learn that kidney is water. Therefore, a healthy bone with sufficient water will be slippery. Only a strong, water-sourced kidney will nourish the bone and give it a slippery appearance and texture. Now you know the Chinese character for bone 骨 Gǔ and slippery 滑 Huá.

We are grateful to Master Tung, for the 靈骨 *Líng Gǔ*, 大白 *Dà Bài* combination is one of his greatest contributions to Chinese medicine.







Case Study 1

Albert's Low Back

Patient Presentation

Albert is a 42-year-old male who presented with acute low back injury. While helping his nephew move heavy boxes about 2 weeks ago, he severely twisted his side, resulting in muscle strain that became worse over the next 24 hours.

Current Symptoms

- Incredible pain when at rest and nearly in tears when he tries to move intensity level 9 of 10;
- With the help of a cane, he is able to walk slowly, dragging his left foot due to the intense pain on that side.

Treatment Course

- Four, 45-minute treatments over a 1-month period;
- Treatments 1–3: Líng Gǔ Dà Bái Zhōng Bái combination, contralaterally in the right hand to achieve Qì sensation;
- Treatment 4: Líng Gǔ Dà Bái Zhōng Bái combination + Tài Chōng (LV3) on the opposite side.

Initial Results

- During the first session, Albert reported immediate pain relief within 30 seconds; he was able to rock his hips from side-to-side without discomfort;
- After 45 minutes, he was able to rise from the table unassisted and walked out, almost forgetting his cane.

Follow-up Results

- Within the next 2 weeks, Albert came back for 2 identical treatments;
- He reported increased pain relief and fewer and less intense symptoms with each visit.

Insights

- The Líng Gǔ Dà Bái Zhōng Bái combination is effective in muscular-based pain and injury;
- Distal point needling enables patients to obtain quick and powerful results by allowing the body to heal itself.













Hat Ihnen das Buch von Han-E. Yue-Ling The Power of the Points Paperback gefallen?

<u>hier</u> bestellen to order click here

by naturmed Fachbuchvertrieb

Aidenbachstr. 78, 81379 München Tel.: + 49 89 7499-156, Fax: + 49 89 7499-157

Email: info@naturmed.de, Web: http://www.naturmed.de